

URSAPHARM eusan			
Kunde:	Export EC - ALEXIAPHARMA S.A.	Lackierung:	/
Produkt:	PB HYLO-PROTECT 10 ML ATRO COMOD EC	Lackaussparung:	☐ /
Art.-Nr.:	90.2664	Pharmacode:	1456
Format:	185 x 275 mm (Plano)	Zusatzspezifikation:	/
Blindenschrift (FS):	JA / NEIN	Sonstiges:	/
Material:	60 g/qm - Offset UPM Fine / Amber Graphic / Sora Medico / Primabrite Brilliant	Kleinste Schriftgröße:	11 pt
Kleber (ET):	/	Farbtoleranz vorhanden:	JA / NEIN Nr.: FTK_UPH_
Farbe 1:	☒ Schwarz (1/1-fbg.)	Farbtoleranz fertigen:	JA / NEIN Nr.: FTK_UPH_
Farbe 2:	☐ /	(6-fache Ausfertigung)	
Farbe 3:	☐ /		
Farbe 4:	☐ /	Korrekturabzug Nr.:	1 (Mock-up)
Farbe 5:	☐ /	Erstellt:	19.04.2024 A. Winter
Farbe 6:	☐ /	Freigabe Kunde:	
Farbe 7:	☐ /	Endfreigabe/Gut zum Druck:	

Instrucciones de uso
Por favor lea esta información con atención. Le será útil para aplicar HYLO DUAL® correctamente.

HYLO DUAL®

Ectoína e Hialuronato de sodio
Colirio estéril, libre de fosfatos y sin conservantes.

¿Qué es HYLO DUAL®?
HYLO DUAL® es una solución estéril para uso oftálmico sin conservantes y libre de fosfatos.

Composición:
1 ml de HYLO DUAL® contiene 20 mg de ectoína,
0,5 mg de hialuronato de sodio, ácido bórico,
bórax y agua para inyecciones.

¿Para qué se usa HYLO DUAL®?
HYLO DUAL® alivia los síntomas de la alergia ocular como prurito y ardor, hidrata la córnea y la conjuntiva y las protege frente a la evaporación excesiva de lágrimas. Esta estabilización de la película lagrimal alivia la inflamación de los ojos irritados.

¿Cuándo debe aplicarse HYLO DUAL®?
HYLO DUAL® está indicado para el tratamiento de la enfermedad del ojo seco.

El ardor, el prurito, el lagrimeo, la sensación de cuerpo extraño o de ojo seco son síntomas de hipersensibilidad a ciertas sustancias (p.ej. polen, pelo animal o polvo doméstico) que también se denomina alergia. A menudo éste es un síntoma de que el ojo no tiene la humedad suficiente. Dado que una alergia causa síntomas similares a veces es difícil diferenciar entre ojo seco y ojo alérgico.

En estos casos, HYLO DUAL® resulta adecuado por su doble mecanismo de acción de la ectoína más el hialuronato de sodio.

HYLO DUAL® contiene ectoína, que es una sustancia natural obtenida de microorganismos que viven en entornos extremos (p. ej. lagos salados). Para protegerse de esas condiciones ambientales extremas, estos microorganismos sintetizan la ectoína. Sus propiedades específicas son utilizadas en HYLO DUAL®. La ectoína aumenta la unión del agua a las células de la superficie ocular. Esto forma una barrera fisiológica en la conjuntiva que actúa contra las sustancias alergénicas. Al mismo tiempo, la ectoína estabiliza la capa lipídica de la película lagrimal y protege contra la excesiva evaporación de las lágrimas. Asimismo, HYLO DUAL® contiene hialuronato de sodio, una sustancia fisiológica que se encuentra en el ojo y en otras partes del cuerpo. El hialuronato de sodio tiene la especial propiedad de crear una película humectante, estable y de larga duración en la superficie del ojo.

La interacción de la ectoína y el hialuronato de sodio de cadena larga proporciona una lubricación intensa y duradera de la superficie ocular y protege frente a la evaporación de las lágrimas.

HYLO DUAL® alivia los síntomas típicos de prurito y ardor que tienen lugar como reacciones alérgicas producidas por factores ambientales, así como reacciones inflamatorias.

¿Cómo debe aplicarse HYLO DUAL®?
Use únicamente si el precinto de la caja está intacto antes del primer uso.

Paso 1:
Retire el tapón antes de cada aplicación. Antes de la primera aplicación, mantenga verticalmente el envase con la punta hacia abajo y presione arriba hasta que salga la primera gota de la boquilla. Ahora puede proceder a las siguientes aplicaciones.

Paso 2:
Mantenga el envase con el gotero hacia abajo, de forma que el pulgar presione abajo del envase y el resto de los dedos se sitúen arriba.

Paso 3:
Al aplicarse el colirio, evite el contacto de la punta del envase con el ojo o la piel. Incline la cabeza un poco hacia atrás, exponga suavemente hacia abajo del párpado inferior y presione arriba del envase. De esta forma se activa el mecanismo para la liberación de una gota. Gracias a la tecnología especial de la válvula de HYLO DUAL®, el tamaño y la velocidad de la gota son idénticos, todas las gotas, independientemente de la presión que se ejerza. Cierre lentamente los ojos para que el líquido se distribuya de forma homogénea sobre la superficie del ojo.

Paso 4:
Después de la aplicación, sacuda para que no quede residuo en la boquilla y coloque enseguida el tapón.

Un frasco con 10 ml de solución corresponde a aproximadamente 300 gotas. Por razones técnicas, siempre queda un pequeño resto en el envase.

Un frasco con 5 ml de solución corresponde a aproximadamente 150 gotas. Por razones técnicas, siempre queda un pequeño resto en el envase.

HYLO DUAL® puede utilizarse durante un periodo de tiempo ilimitado y puede ser utilizado en adultos y niños a partir de 6 años.
Cada envase de HYLO DUAL® debe ser utilizado por una única persona.

Otras indicaciones a tener en cuenta en la aplicación

Si no mejora o empeora después de varios días de uso, consulte a su médico.

Si está utilizando otros colirios, espere al menos 30 minutos entre las aplicaciones de los mismos. En ese caso, HYLO DUAL® deberá ser siempre el último en aplicarse. Sin embargo, los ungüentos oftálmicos siempre deben administrarse después de usar HYLO DUAL®.

Debido a que HYLO DUAL® no contiene conservantes, puede ser empleado para tratamientos de larga duración. En muy raras ocasiones, se han descrito reacciones adversas como hipersensibilidad, escozor, lagrimeo excesivo, dolor, sensación de cuerpo extraño u otras irritaciones locales temporales que desaparecieron tras suspender el uso de HYLO DUAL®.

Es posible experimentar visión borrosa temporal tras la aplicación de HYLO DUAL® debido a la viscosidad del colirio. En casos muy raros, esto puede causar dolor de cabeza temporal en pacientes muy sensibles.

HYLO DUAL® es compatible con lentes de contacto. Después de ponerse los lentes de contacto y antes de aplicar el HYLO DUAL®, se recomienda esperar unos 30 minutos para evitar posibles reacciones de incompatibilidad entre los productos que se utilizan para el mantenimiento de los lentes de contacto e HYLO DUAL®.

Según datos actuales, HYLO DUAL® puede aplicarse en niños a partir de 6 años y en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

¿Con qué frecuencia y durante cuánto tiempo puede aplicarse HYLO DUAL®?

En general, los adultos y los niños a partir de 6 años se aplican una gota de HYLO DUAL® tres veces al día en el saco conjuntival. Si tuviera que aplicar HYLO DUAL® con más frecuencia (p. ej. más de 10 veces al día) o en caso de molestias más severas, consulte a su oftalmólogo. HYLO DUAL® es apropiado para tratamientos de larga duración. Sin embargo, si sus molestias persisten o no mejoran después de dos semanas, debe consultar a su oftalmólogo.

¿Cuándo no debe aplicarse HYLO DUAL®?

En caso de hipersensibilidad a alguno de sus componentes y en niños menores de 6 años.

¿Qué necesita saber sobre la conservación de HYLO DUAL®?

Conservar a temperatura ambiente.

HYLO DUAL® puede aplicarse hasta 6 meses después de su apertura inicial.

No aplicar después de la fecha de caducidad.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Presentaciones disponibles:

Dispositivo de 10 ml
Dispositivo de 5 ml

Fecha de la información:

Febrero 2023

Fabricante (ﷲ):

URSAPHARM Arzneimittel GmbH
Industriestraße 35
66129 Saarbrücken
Alemania

Fabricado para ALEXIAPHARMA S.A. (Quito – Ecuador)
Por URSAPHARM (Saarbrücken – Alemania)

Importado y distribuido por:

ALEXIAPHARMA S.A.
(Quito - Ecuador)
Reg. San. Alemania: DD 60132729 0001
Reg. San. Ecuador: 2624-DME-0617

VENTA LIBRE

STERILE A

